

219151-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Bauarbeiten – „Строително – монтажни работи на трафопоста на Военна Академия „Георги Стойков Раковски“ и подмяна на старо оборудване“

OJ S 63/2026 31/03/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Военна академия "Г. С. Раковски" - гр. София

E-Mail: h.kostadinov@rndc.bg

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Bildung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Строително – монтажни работи на трафопоста на Военна Академия „Георги Стойков Раковски“ и подмяна на старо оборудване“

Beschreibung: Обществената поръчка е с предмет: „Строително – монтажни работи на трафопоста на Военна Академия „Георги Стойков Раковски“ и подмяна на старо оборудване“ и има за обект строителство, по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 1 от ЗОП. Чрез откритата процедура ще се възлага извършване на строителни и монтажни работи (СМР) в недвижим имот на Военна Академия „Георги Стойков Раковски“, описани в Техническата спецификация. Основен код по CPV: 45000000

Kennung des Verfahrens: 57103b9a-7be0-4954-81f2-55b01c98925b

Interne Kennung: 550351

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45000000 Bauarbeiten

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Военна Академия „Георги Стойков Раковски“

Stadt: София

Postleitzahl: 1504

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 125 820,41 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. В процедурата може да участва всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, както и всяко друго образувание, които отговарят на условията на чл. 10, ал. 1 от Закона за

обществени поръчки (ЗОП) и изискванията на Възложителя. 2. За участника не трябва да са налице обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, чл. 55, ал. 1, т. 1, 3, 4 и 5 от ЗОП, чл. 3, т. 8, освен при наличие на изключенията в чл. 4 от Закон за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС); чл. 87 от Закона за противодействие на корупцията (ЗПК). Информация относно липсата или наличието на обстоятелства по чл. 54, чл. 55, ал. 1, т. 1, 3, 4 и 5 от ЗОП, чл. 3, т. 8 и чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС и чл. 87 от ЗПК се попълва в ЕЕДОП в Част III, Раздел А, Б, В и Г. 3. Гаранция за изпълнение се дължи от изпълнителя въз основа на сключения договор. Изпълнителят предоставя гаранция за обезпечаване изпълнението на договора, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора без ДДС. Гаранцията за изпълнение на договора се представя в една от следните форми: - парична сума, внесена по сметка: Банка: БНБ Централно управление. IBAN: BG31BNBG966133001522401, BIC: BNBBGBSD - банкова гаранция; - застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечаваше изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Начинът на плащане е както следва: Авансово плащане – по банков път, в размер на 30% от общата стойност на договора, в срок до 10 (десет) календарни дни след представяне в сектор „Финанси“ на Военна академия на следните документи: - оригинал на надлежно оформена фактура за стойността на аванса; - оригинал на гаранция за стойността на аванса. Плащане след изпълнение – по банков път, след изпълнение на услугите по договора, в срок до 30 (тридесет) календарни дни от представяне в сектор „Финанси“ на следните документи: - оригинал на надлежно оформена фактура; - оригинал на „Протокол за приемане на извършената услуга“, удостоверяващ изпълнението на услугата, подписан от упълномощени представители на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 108а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност,

установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 87 от Закона за противодействие на корупцията

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Строително – монтажни работи на трафопоста на Военна Академия „Георги Стойков Раковски“ и подмяна на старо оборудване“

Beschreibung: Обществената поръчка е с предмет: „Строително – монтажни работи на трафопоста на Военна Академия „Георги Стойков Раковски“ и подмяна на старо оборудване“ и има за обект строителство, по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 1 от ЗОП. Чрез откритата процедура ще се възлага извършване на строителни и монтажни работи (СМР) в недвижим имот на Военна Академия „Георги Стойков Раковски“, описани в Техническата спецификация. Основен код по CPV: 45000000

Interne Kennung: 550351

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45000000 Bauarbeiten

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 6 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 125 820,41 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Критерии за достъпността за лицата с увреждания не са относими към предмета на настоящата процедура.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата трябва да са вписани в Централния професионален регистър на строителя към Камарата на строителите в Република България за изпълнение на строежи от Първа група, първа категория, съгласно чл. 5, ал. 6, т. 1.1.6 от Правилника за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя (ПРВВЦПРС), във връзка с чл. 137, ал. 1, т. 1, буква „м“ от ЗУТ. Изискването произтича от обстоятелството, че обектите на интервенция в процедурата представляват архитектурно-строителни недвижими културни ценности, като преобладаващата част от тях са със статут „национално значение“ – сгради първа категория, съгласно чл. 137, ал. 1, т. 1, буква „м“ от ЗУТ. Годността на участника, определен за изпълнител, се удостоверява с представено заверено копие на удостоверение за вписване в Централния професионален регистър към Камарата на строителите в Република България, съответно в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата, в която са установени чуждестранните лица, отговарящо на групата и категорията строеж.

Kriterium: Berufliche Risikohaftpflichtversicherung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да имат сключена валидна застраховка „Професионална отговорност в строителството“, покриваща минималната

застрахователна сума на категорията строеж, а именно: – за строежи първа категория, съгласно чл. 5, ал. 2, т. 1 от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството или еквивалентна застраховка – за чуждестранни участници, с минимален праг на застрахователната сума, съответстващ на групата и категорията строеж, предмет на поръчката. При участие на обединения, които не са юридически лица, изискването се прилага за всеки член на обединението, който ще изпълнява строителство. Избраният изпълнител следва да представи заверено копие на сключена валидна застраховка „Професионална отговорност в проектирането“ и заверено копие на сключена валидна застраховка „Професионална отговорност в строителството“ с покритие, съответстващо на обема и характера на поръчката за категорията на строежа.

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, общо за последните три приключили финансови години /2023 г., 2024 г. и 2025 г./, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, който е не по-малък от 100% от прогнозната стойност на процедурата, за която подава оферта. Оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, е оборот от строителство, включително изпълнение или проектиране и изпълнение на строителство. Избраният изпълнител следва да представи 7.2. Справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, която да обхваща последните три приключили финансови години (2023 г., 2024 г. и 2025 г.), в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си и Отчет за приходите и разходите, като съставна част от годишните финансови отчети за същия период (2023 г., 2024 г. и 2025 г.), когато публикуването им се изисква, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата трябва да отговарят на следните минимални изисквания към техническите и професионалните им способности: Всеки от участниците, през последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертата, следва да е изпълнил поне 1 дейност (строителство) с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката. Под „дейност (строителство), с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката“, следва да се разбира следното: - преустройство /реконструкция/основен ремонт на съществуващи сгради – първа категория, съгласно чл. 137, ал. 1, т. 1, буква „м“ от ЗУТ. Участниците, определени за изпълнители, преди сключване на договор представят следните документи за доказване на техническите и професионалните им способности: Списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания;

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Най-ниска цена

Beschreibung: Критерий за оценка на офертите съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3 от ЗОП:

„икономически най-изгодна оферта“. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „най-ниска цена“.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/550351>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/550351>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 09/04/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 14/04/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно разпоредбата на чл. 197, ал. 1, т.1 от ЗОП, жалба срещу решението за откриване на процедурата може да бъде подадена в 10 - дневен срок от изтичането на срока по чл. 100 ал. 3 от ЗОП.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Военна академия "Г. С. Раковски" - гр. София

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Военна академия "Г. С. Раковски" - гр. София

Registrierungsnummer: 129003305

Postanschrift: бул. Евлоги и Христо Георгиеви № 82

Stadt: София

Postleitzahl: 1504

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Хари Николов Костадинов

E-Mail: h.kostadinov@rndc.bg
Telefon: +359 29226682
Internetadresse: <https://rndc.bg/>
Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/2303>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

0eaa5c0f-309b-47dc-b3d0-8fe19bb6a8eb-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: e8ee2c37-9a4f-4d9f-9669-2d04a97823d6 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 30/03/2026 15:03:13 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 219151-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 63/2026

Datum der Veröffentlichung: 31/03/2026